





# 世界銀行和貨幣基金年會召開在即 西方擔心經濟蕭條期重來

## 投資疲弱 貿易緩慢 通貨膨脹率仍高 工業國失業增多 會重施保護主義故技

【法新社華盛頓二十四日電】世界銀行和國際貨幣基金年會，將於今日在華盛頓開幕。與會代表將討論世界經濟前景，並對一九七七年最後幾個月和一九七八年的經濟增長前景，與以前各年比較之下，委員會的討論氣氛，顯得有些悲觀。他們認為，世界經濟在過去幾年中，雖然經歷了通貨膨脹的暴風雨，但現在正處於一個新的蕭條期。他們呼籲各國政府採取措施，以刺激經濟增長，並防止通貨膨脹再次失控。

# 刺激經濟推動貿易 此項主張再佔上風

## 與害怕經濟加劇引起新通貨膨脹唱對台

【路透社倫敦二十四日電】世界銀行和國際貨幣基金年會，今日在倫敦開幕。與會代表將討論世界經濟前景，並對一九七七年最後幾個月和一九七八年的經濟增長前景，與以前各年比較之下，委員會的討論氣氛，顯得有些悲觀。他們認為，世界經濟在過去幾年中，雖然經歷了通貨膨脹的暴風雨，但現在正處於一個新的蕭條期。他們呼籲各國政府採取措施，以刺激經濟增長，並防止通貨膨脹再次失控。

# 日本外貿巨額收益 世銀會上將受抨擊

## 東亞銀行預測日今年盈餘達八十億美元

【法新社東京二十四日電】世界銀行和國際貨幣基金年會，今日在東京開幕。與會代表將討論世界經濟前景，並對一九七七年最後幾個月和一九七八年的經濟增長前景，與以前各年比較之下，委員會的討論氣氛，顯得有些悲觀。他們認為，世界經濟在過去幾年中，雖然經歷了通貨膨脹的暴風雨，但現在正處於一個新的蕭條期。他們呼籲各國政府採取措施，以刺激經濟增長，並防止通貨膨脹再次失控。

# 美國會經委會估計 明年經濟又要放慢

## 與財政部長論調相反 明年經濟又要放慢

【路透社華盛頓二十四日電】美國參議院經濟委員會，今日發表報告，估計明年美國經濟將放慢增長。報告指出，由於通貨膨脹率仍然很高，政府必須採取措施，以控制通貨膨脹。報告還指出，由於投資疲弱，貿易緩慢，工業國失業增多，世界經濟正處於一個新的蕭條期。報告呼籲各國政府採取措施，以刺激經濟增長，並防止通貨膨脹再次失控。

# 東埔黨代表團 本周到京進行訪問

## 本週到京進行訪問

【中央社北京二十四日電】東埔黨代表團，將於本週抵達北京，進行訪問。代表團成員包括東埔黨主席、副主席、秘書長等。代表團將與中國政府官員進行會談，並就東埔黨與中國政府之間的關係問題進行討論。代表團還將參觀北京的一些重要景點，並與中國民眾進行交流。

# 台灣最近的三次火災

## 伍谷桐

【本報訊】台灣最近發生了三次火災，造成嚴重的人員傷亡和財產損失。第一次火災發生在台北市，造成多人傷亡。第二次火災發生在台中市，造成多人傷亡。第三次火災發生在高雄市，造成多人傷亡。這三次火災的發生，引起了社會的廣泛關注。人們呼籲政府加強防火安全設施，並加強對火災的預防工作。

# 世界第一個地震出版社

【本報訊】世界第一個地震出版社，將於近日在台北成立。該出版社將致力於出版地震方面的書籍和刊物，為地震學研究提供參考。該出版社的成立，將為地震學研究提供一個重要的平台，並為地震學愛好者提供一個交流的機會。

# 孟加拉苦惱 兩百株樹苗 兩百株樹苗

## 孟加拉苦惱 兩百株樹苗

【法新社孟加拉二十四日電】孟加拉政府，今日宣佈，將向中國政府提供兩百株樹苗。這項樹苗將用於在孟加拉境內進行造林工作。這項樹苗的提供，將有助於改善孟加拉的生態環境，並為當地民眾提供一個良好的生活環境。

# 美國會經委會估計 明年經濟又要放慢

## 與財政部長論調相反 明年經濟又要放慢

【路透社華盛頓二十四日電】美國參議院經濟委員會，今日發表報告，估計明年美國經濟將放慢增長。報告指出，由於通貨膨脹率仍然很高，政府必須採取措施，以控制通貨膨脹。報告還指出，由於投資疲弱，貿易緩慢，工業國失業增多，世界經濟正處於一個新的蕭條期。報告呼籲各國政府採取措施，以刺激經濟增長，並防止通貨膨脹再次失控。

# 蘇美武器新約 雙方聲明願守舊約

## 雙方聲明願守舊約

【路透社莫斯科二十四日電】蘇聯和美國政府，今日發表聲明，表示雙方將遵守現有的武器控制協議。聲明指出，雙方將繼續努力，以減少核武器的數量，並防止核武器的擴散。聲明還指出，雙方將加強在核武器控制方面的合作，並為實現世界和平做出貢獻。

# 楊成武舉行告別宴 感謝法國熱情接待

## 感謝法國熱情接待

【法新社巴黎二十四日電】中國將軍楊成武，今日在巴黎舉行告別宴，感謝法國政府對他的熱情接待。宴會上，楊成武將軍向法國政府官員和民眾致辭，感謝法國政府對他的友好接待，並表示中國政府將繼續與法國政府保持友好關係。

# 美國電視節目的壞影響

## 美國電視節目的壞影響

【路透社華盛頓二十四日電】美國電視節目的壞影響，引起了社會的廣泛關注。人們認為，美國電視節目中含有大量的暴力、色情和犯罪內容，對兒童和青少年的身心健康造成了嚴重的影響。人們呼籲政府加強對電視節目的監管，並採取措施，以減少電視節目中的不良內容。

# 蘇美武器新約 雙方聲明願守舊約

## 雙方聲明願守舊約

【路透社莫斯科二十四日電】蘇聯和美國政府，今日發表聲明，表示雙方將遵守現有的武器控制協議。聲明指出，雙方將繼續努力，以減少核武器的數量，並防止核武器的擴散。聲明還指出，雙方將加強在核武器控制方面的合作，並為實現世界和平做出貢獻。

# 楊成武舉行告別宴 感謝法國熱情接待

## 感謝法國熱情接待

# 世界第一個地震出版社

【本報訊】世界第一個地震出版社，將於近日在台北成立。該出版社將致力於出版地震方面的書籍和刊物，為地震學研究提供參考。該出版社的成立，將為地震學研究提供一個重要的平台，並為地震學愛好者提供一個交流的機會。

# 我軍事科技要搞出名堂來

## 我軍事科技要搞出名堂來

【本報訊】我軍事科技要搞出名堂來，這是我國軍事科技發展的目標。我們必須加強對軍事科技的研發，提高我國的軍事科技水平，以適應現代戰爭的需要。我們必須加強對軍事科技的宣傳，讓民眾了解我國的軍事科技發展情況，並為我國的軍事科技發展提供支持和幫助。

# 蘇美武器新約 雙方聲明願守舊約

## 雙方聲明願守舊約

【路透社莫斯科二十四日電】蘇聯和美國政府，今日發表聲明，表示雙方將遵守現有的武器控制協議。聲明指出，雙方將繼續努力，以減少核武器的數量，並防止核武器的擴散。聲明還指出，雙方將加強在核武器控制方面的合作，並為實現世界和平做出貢獻。

# 楊成武舉行告別宴 感謝法國熱情接待

## 感謝法國熱情接待

【法新社巴黎二十四日電】中國將軍楊成武，今日在巴黎舉行告別宴，感謝法國政府對他的熱情接待。宴會上，楊成武將軍向法國政府官員和民眾致辭，感謝法國政府對他的友好接待，並表示中國政府將繼續與法國政府保持友好關係。

# 美國電視節目的壞影響

## 美國電視節目的壞影響

【路透社華盛頓二十四日電】美國電視節目的壞影響，引起了社會的廣泛關注。人們認為，美國電視節目中含有大量的暴力、色情和犯罪內容，對兒童和青少年的身心健康造成了嚴重的影響。人們呼籲政府加強對電視節目的監管，並採取措施，以減少電視節目中的不良內容。

# 蘇美武器新約 雙方聲明願守舊約

## 雙方聲明願守舊約

【路透社莫斯科二十四日電】蘇聯和美國政府，今日發表聲明，表示雙方將遵守現有的武器控制協議。聲明指出，雙方將繼續努力，以減少核武器的數量，並防止核武器的擴散。聲明還指出，雙方將加強在核武器控制方面的合作，並為實現世界和平做出貢獻。

# 楊成武舉行告別宴 感謝法國熱情接待

## 感謝法國熱情接待

【法新社巴黎二十四日電】中國將軍楊成武，今日在巴黎舉行告別宴，感謝法國政府對他的熱情接待。宴會上，楊成武將軍向法國政府官員和民眾致辭，感謝法國政府對他的友好接待，並表示中國政府將繼續與法國政府保持友好關係。

# 美國電視節目的壞影響

## 美國電視節目的壞影響















記趙樸初亞明吳作人李苦禪等聚集一堂寫詩作畫 中國新聞社記者

[illegible]

的八十高齡的畫 安等地的畫 完成了為毛

是江蘇省國畫院院長，長明時，另一個是北京中央五七藝術大學美術學院院長。著名畫家黃賓虹與朱作人、張衡的著作既有清潤、秀麗的北派特點，又吸收了南派作家們豐富、熟練、深厚的筆墨風格，寫景深秀，他們創作的靜觀——青山、樹石等作品顯出自己獨特的藝術風格。吳作人以油畫著稱，但對國畫也有較深的造詣，他今在筆墨兼善的情況下，體現了傳統畫師的功夫，受到場外畫師的好評。

隨後，其他班家書法家依次臨摹范仲淹、作畫。已經遠飛海外多年的八十高齡的畫家、原中央美術學院教授李苦禪持精繪畫，與他對勁地畫了一幅《雀巢》。著名花鳥畫家王雪濤名「一幅畫雀巢」：利時不絕，筆墨瀟灑，歡聲不斷，衆星雲集，沉浸在多年的願望顯得得意忘形，一四八開紙被訂好後，老輩畫師的情懷發揮，他們不時三兩兩地相約來到這裏聚談研究作品，欣賞文物字畫，有時也買作紀念。最近，一些來自南京、上海、西

安等地的畫家，剛離家鄉為主的董主席當堂作畫的任務，也相應來賓齊聚會。

今年以來，榮寶齋又舉辦了十多場大夏新發現的繁榮景象，先後舉行了六次書畫展覽，每次都收到許多著名畫家、書法家提供的作品。走進它們門市部大副，如雲來到美術市場，整潔，各種山水人物、花鳥蟲禽、各種藝術流派的不同風格的作品，萬幾千尺，使人目不暇給。特別是為紀念「八一、一二

九

這些作品色線鏗松的《三三三》，李可染先生解放後卓領陳廉民渡政政權，陶一木的《未竟的山》，文治的《山的八角鏡》，一幅描寫革命老人鬥爭的作品。人民生活的作品。以精湛的藝術手法寫成的《把火背風展》，每次展出無不風聲道義真真，風聲道義真真，畫面上，筆墨淋漓而出者，筆墨無所階級革命，切實到教育社會，受到深刻教訓。

在這裏，我們印車間，我們白石的花卉



新疆吐魯番縣艾丁湖公共建築新的一條

雲南省雙柏縣地處哀牢山區，解放前交通甚塞，而今公路縱橫交錯，四通八達，山區舊貌煥然一新。

[illegible]

而且遠道來的外國朋友也曾到慘遭三次極其殘酷的洗劫。臨縣城找不到一間完整的房屋，

曾到  
東，東  
見底  
來南  
泥江

修造三次其後終的洗刷，臨解放時，整頓  
縣城找不到一間完整的房屋，不少人只能在  
岩洞裏住，石橋遭破壞，街道垃圾不平  
到處是斷橋殘壁，一片荒涼，解放後，東  
蘭人民發揚過去「勒勒羊皮」的革命精神  
，在廢墟上重建了二十多家的新屋，除平  
民房，重新布局縣城鎮容，現在鎮區面積比  
原來擴大六倍多。

成一座現代化的肥田廠，目前發展到一噸鐵肥  
也靠外地運進的氮素，解放前到二十九  
個工業企業，能製造生鐵、水電、煤炭、  
多萬元，今年到七月底，產值就達五十二  
百萬元，去年同期增加六十九萬元，工業  
發展又有比去年提高了農業生產的發展，密  
七二年以來，東蘭縣糧食平均畝產達三  
過八百年，是全河池地區第一個跨過全  
農業發展綱要」的縣。

至十  
醫

[illegible]

把楚天舒的父親和武當派拉在一起，替他的用心的。那是為他開脫嫌疑。

[illegible]

「他為了令我免  
了。敬師伯、師叔恐  
人魯莽，不過這次倒  
這件事就由我們去辦

「他為了找錢免  
不該。」  
令師替於鼓黃之  
的。你替楚少俠  
有一點惡氣侵入  
，不足為患而  
發道的涵虛道人  
與真正正人別莊  
的涵虛道人

人魯莽，不過這次倒  
這事就出於我們去辦  
了。散師伯、師叔恐  
共與，華山掌門想這  
，華山掌門，改這  
一說兒則是華山弟  
更是次要了。而且校  
玉虛子相接的對頭，  
主家也是不能讓客。

民  
爭  
藥  
花  
茂  
芳

二十四  
孟婆的話還沒

開上眼，驀然平點什麼也沒到竹躺椅上好

中國成藥冊子

中國成藥冊子

信行有限公司將中國  
分門別類的藥集成  
一冊以便隨時翻閱  
以便隨時翻閱

下有成分、治症、服  
法、藥性、功用、價  
目、印刷精美，贈送  
讀者，這是一件好事

人士

廣州

或

分贈居民，俾供缺醫

即應照  
戶始知  
厚澤

和北

兒關低記

玉水

張東西了。」

蘇蘇在端詳着，  
眼蘇蘇的那張  
臉。  
月終於等到了  
能！」  
章手上接過那  
道：「你說過  
的嗎？」  
林伯章點頭點  
絕對立人禁  
不容許旁人  
作出什誤  
CII

7

時，九月九日  
肢斷體的無頭  
大樹鄉竹寮村  
袋屍。這次袋  
賺不但把死者  
分地點，甚至  
因此，造成警

又推翻道  
由於  
台灣，而

因此可見台灣失蹤少女之多。



明機	MING LI
長城	LONG W.
海運	HAI YUN
巴圖	BATU C
美國太空人	AM. ASTRO
勝家	SUNGHE
露露蘭	LU LUE
忌尼利安	GLENLY
添上來	TYSLA A
刺我格爾德	LUIG G
你羅頓士	CHEVAL
海牙丸	HAGUE
萬壽山丸	MANJUS
銀湖	SILVER
平安	PING O

等步，書，為，也，士，右。



歡迎本舖及轉  
長合公司 地址：永樂街152號 電

154 5-489860

售

WONG KONG RIVER BRIDGES

經銷處：長

香港高壓街25-29號六樓DE座 電話：5-  
公司、藥行、超級市場、士多辦館

清煮1小時左右，在著  
經銷處：中國銀耳有限  
港九各區

四十九元半  
四十五元  
四十五元起  
外套

154 5-499660

售

歡迎本銷及轉

GRAND RIVER SAIGON

經銷處：長合公司 地址：永樂山152號

清煮1小時左右，在著大煲可作陳甜品，能去暑解渴。

經銷處：中國銀耳有限公司 香港高陞街25-29號六樓D E座 電話：5-  
港九各國貨公司、藥行、超級市場、士多辦館

籌設，二兩堂遷於一九五二年九月日中邦交正常化時作為田中內閣的內閣官房兼首相府中首相及大平外相會談，參加日中首腦會議。

以據新華社北京一九五二年九月二十六日七時五十分電司長田中角三於總理府司長





### 「牙刷主義」

版八第 中國時報 一九五七年九月十四日

牙刷主義，是美國人對中國人的一種輕視。...

### 回到祖國大陸21年

#### 訪從金門回來的我華吉

安 塗

我華吉現在當僑務委員會秘書長，...

### 從「牙刷主義」談今日台灣

伍 伯 桐

近幾年來，特別是今年，台灣流行「牙刷主義」...

### 王昇與他的兒子

#### 是牙刷主義信徒

王昇與他的兒子，...

### 台北飛機場被淹一片汪洋

台北飛機場二十二日深夜因暴雨被淹，...



### 蔣幫提倡崇洋媚外

#### 公眾認爲毒害深重

蔣幫提倡崇洋媚外，公眾認爲毒害深重...

### 無頭女屍迄未破案

#### 雖已找到頭顱但未能查明身份

台北縣大漢溪畔發現無頭女屍，...

### 僑裝受傷逃兵役

#### 台灣多處有此事

僑裝受傷逃兵役，台灣多處有此事...

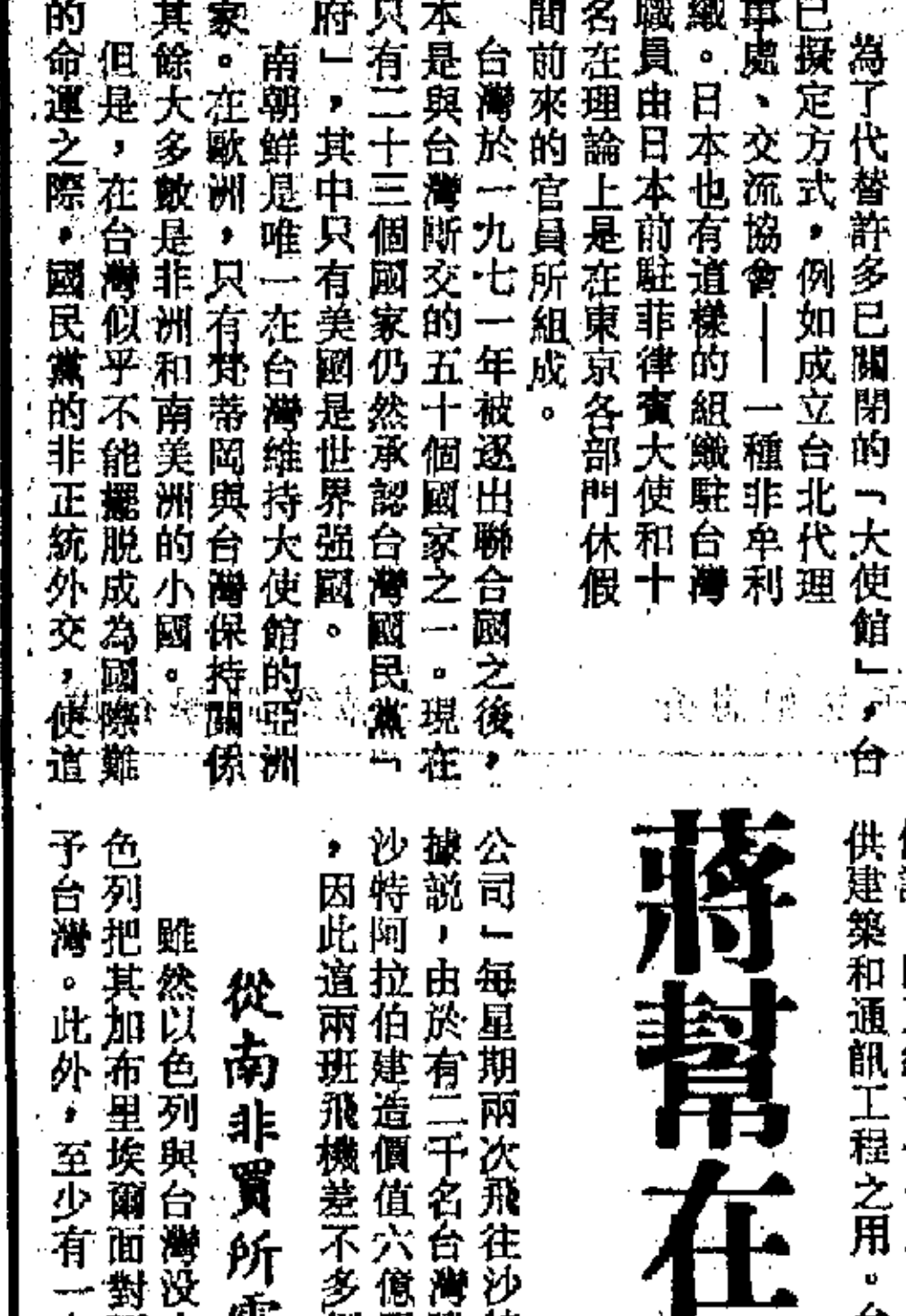
### 從南非回台所帶天然鈾

從南非回台所帶天然鈾，...

### 僑裝受傷逃兵役

#### 台灣多處有此事

僑裝受傷逃兵役，台灣多處有此事...



### 僑裝受傷逃兵役

#### 台灣多處有此事

僑裝受傷逃兵役，台灣多處有此事...

### 僑裝受傷逃兵役

#### 台灣多處有此事

僑裝受傷逃兵役，台灣多處有此事...

### 僑裝受傷逃兵役

#### 台灣多處有此事

僑裝受傷逃兵役，台灣多處有此事...

### 僑裝受傷逃兵役

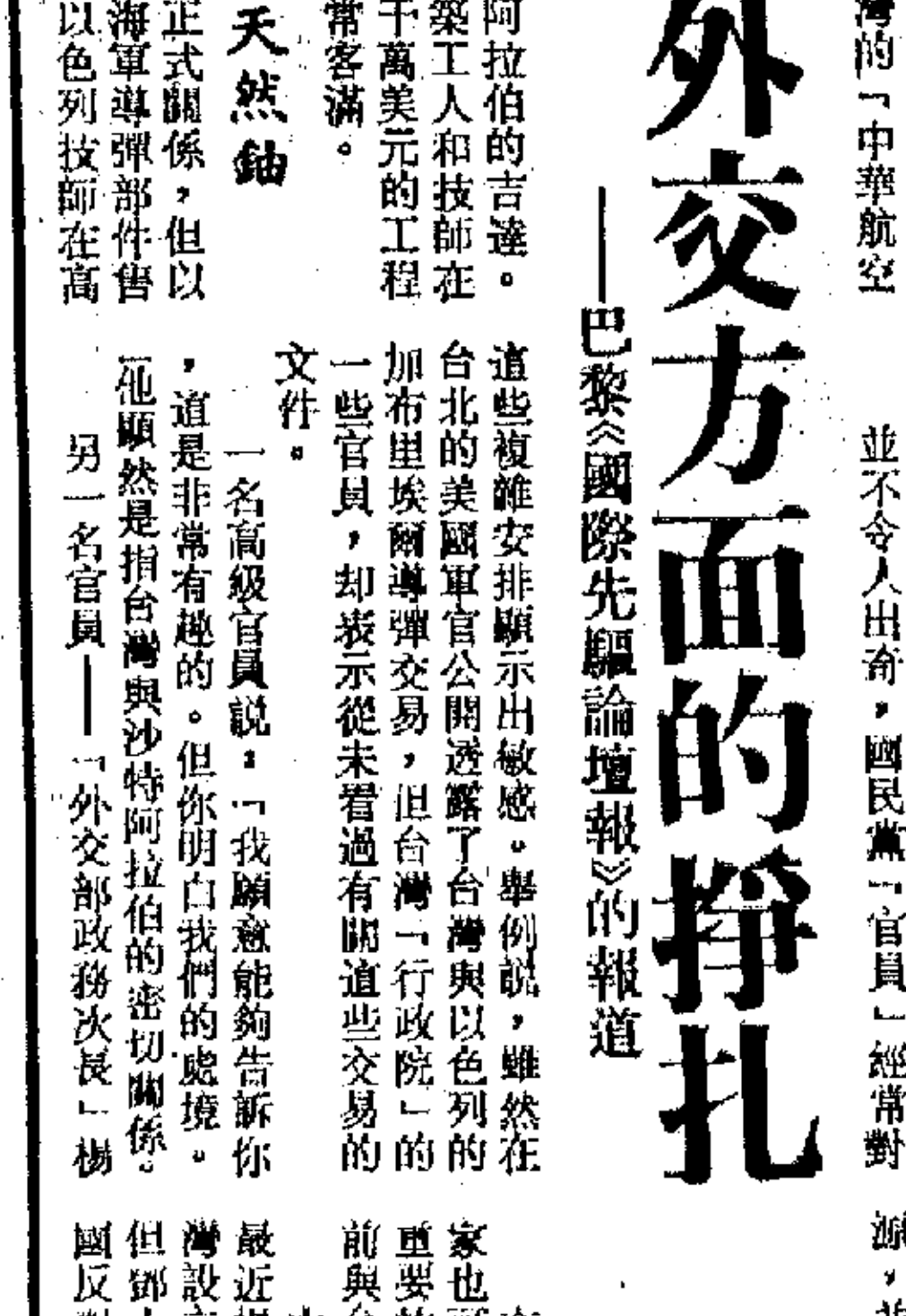
#### 台灣多處有此事

僑裝受傷逃兵役，台灣多處有此事...

### 僑裝受傷逃兵役

#### 台灣多處有此事

僑裝受傷逃兵役，台灣多處有此事...



### 僑裝受傷逃兵役

#### 台灣多處有此事

僑裝受傷逃兵役，台灣多處有此事...

### 僑裝受傷逃兵役

#### 台灣多處有此事

僑裝受傷逃兵役，台灣多處有此事...

### 僑裝受傷逃兵役

#### 台灣多處有此事

僑裝受傷逃兵役，台灣多處有此事...

### 僑裝受傷逃兵役

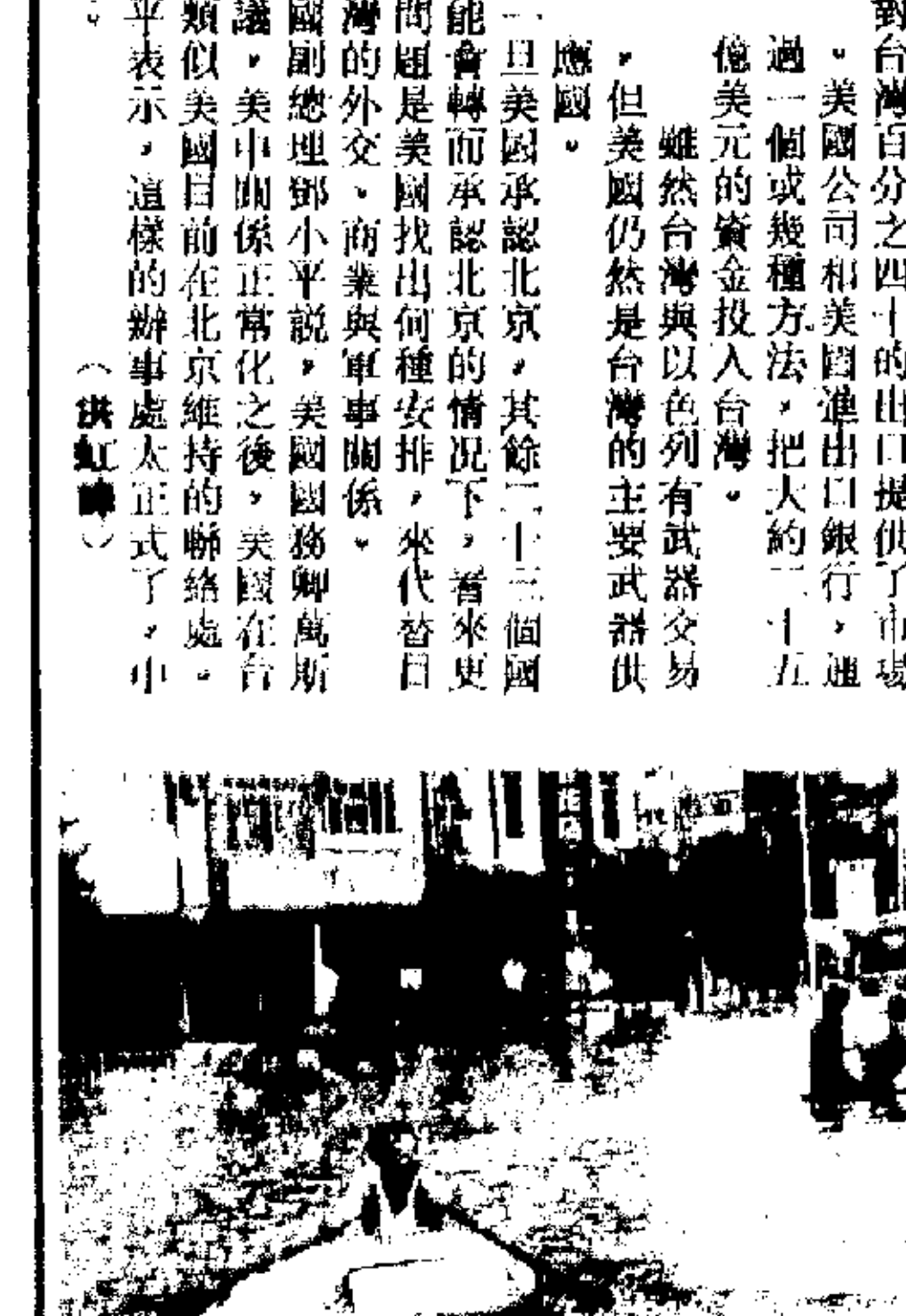
#### 台灣多處有此事

僑裝受傷逃兵役，台灣多處有此事...

### 僑裝受傷逃兵役

#### 台灣多處有此事

僑裝受傷逃兵役，台灣多處有此事...



### 僑裝受傷逃兵役

#### 台灣多處有此事

僑裝受傷逃兵役，台灣多處有此事...

### 僑裝受傷逃兵役

#### 台灣多處有此事

僑裝受傷逃兵役，台灣多處有此事...

### 僑裝受傷逃兵役

#### 台灣多處有此事

僑裝受傷逃兵役，台灣多處有此事...

### 僑裝受傷逃兵役

#### 台灣多處有此事

僑裝受傷逃兵役，台灣多處有此事...

### 僑裝受傷逃兵役

#### 台灣多處有此事

僑裝受傷逃兵役，台灣多處有此事...



### 今年中秋節生意

中秋節生意，上週九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、共三十一日。今年中秋節生意，上週九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、共三十一日。

## 錯不還力買購場市節秋中

法看種一的業物產地間時段一後今對映反減大賣拍地土

【本報訊】中秋節期間，地產市場表現冷淡，買家不願入市，地產商亦不願減價，形成僵局。據地產界人士指出，買家不願入市，主要是因為地產商不願減價，而地產商不願減價，又是因为買家不願入市，形成一種惡性循環。

一些看法  
從公佈的數據來看，地產市場的表現，與去年同期相比，有明顯的差距。地產商表示，買家不願入市，主要是因為地產商不願減價，而地產商不願減價，又是因为買家不願入市，形成一種惡性循環。

反映官方  
地產商表示，買家不願入市，主要是因為地產商不願減價，而地產商不願減價，又是因为買家不願入市，形成一種惡性循環。

英膠木製品光管  
新訂價加一成  
英膠木製品光管，新訂價加一成。英膠木製品光管，新訂價加一成。

巴紗訂價下跌  
巴紗訂價下跌，巴紗訂價下跌。巴紗訂價下跌，巴紗訂價下跌。

美英對港匯價  
上週末仍上漲  
美英對港匯價，上週末仍上漲。美英對港匯價，上週末仍上漲。

英毛紡織維銷情  
英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。

港金再升  
港金再升，港金再升。港金再升，港金再升。

本港國際證券銀行  
對內貸款為數有限  
本港國際證券銀行，對內貸款為數有限。本港國際證券銀行，對內貸款為數有限。

英毛紡織維銷情  
英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。

英毛紡織維銷情  
英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。

英毛紡織維銷情  
英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。

英毛紡織維銷情  
英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。

## 最近資金調出明顯增加

港幣趨勢不升反軟 外資流港比前更少 惟銀行頭寸仍甚鬆動

【本報訊】最近資金調出明顯增加，港幣趨勢不升反軟，外資流港比前更少，惟銀行頭寸仍甚鬆動。據地產界人士指出，買家不願入市，主要是因為地產商不願減價，而地產商不願減價，又是因为買家不願入市，形成一種惡性循環。

英毛紡織維銷情  
英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。

英毛紡織維銷情  
英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。

英毛紡織維銷情  
英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。

英毛紡織維銷情  
英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。

英毛紡織維銷情  
英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。

英毛紡織維銷情  
英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。

英毛紡織維銷情  
英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。

英毛紡織維銷情  
英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。

英毛紡織維銷情  
英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。英毛紡織維銷情，英毛紡織維銷情。

金價格節節上升

金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日

金價格節節上升

金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日

金價格節節上升

金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日

金價格節節上升

金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日

金價格節節上升

金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日

金價格節節上升

金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日

金價格節節上升

金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日

金價格節節上升

金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日

金價格節節上升

金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日
金條	10月10日	10月11日	10月12日

YATCO ENTERPRISES LIMITED

日隆輪 M.V. "YAT LING"

源源輪 M.V. "YAT LING"

日隆輪 M.V. "YAT LING"

源源輪 M.V. "YAT LING"

ORIENTAL LINE

佳珍輪 M.V. "GOLDEN GLOBE"

源源輪 M.V. "YAT LING"

日隆輪 M.V. "YAT LING"

源源輪 M.V. "YAT LING"

KYOSAI LINE

露露輪 M.V. "YAT LING"

源源輪 M.V. "YAT LING"

日隆輪 M.V. "YAT LING"

源源輪 M.V. "YAT LING"

CONCORDSHIP LINE

大寶輪 M.V. "YAT LING"

源源輪 M.V. "YAT LING"

日隆輪 M.V. "YAT LING"

源源輪 M.V. "YAT LING"

渣華(香港)有限公司

渣華輪船公司(NED LLOYD LINES)

渣華輪船公司(NED LLOYD LINES)

渣華輪船公司(NED LLOYD LINES)

名神汽船株式會社

MEISHIN LINE

名神汽船株式會社

MEISHIN LINE

長城客輪

長城客輪

長城客輪

長城客輪

順昌航業有限公司

順昌航業有限公司

順昌航業有限公司

順昌航業有限公司



今日明日出口船期在第十二版

九二船期

船名	開往港口	月	日	公司
BRILLIANT ACE	新加坡	9	28	三和
DON AMBROSIO	日本	9	28	三和
NEVADA	美國	9	28	三和
HAI KIU	美國	9	28	三和
DONG IL	美國	9	28	三和
LIVERPOOL BAY	歐洲	9	28	三和
SINKANG	歐洲	9	28	三和
EASTERN EXPRESS	歐洲	9	28	三和
KONOS, PETROVSKIY	歐洲	9	28	三和
TAMURAVERRETT	歐洲	9	28	三和
BRECHBANK	歐洲	9	28	三和
ORT, TOPWOOD	歐洲	9	28	三和
STAR ANTARES	歐洲	9	28	三和
FEXL GLORY	歐洲	9	28	三和
SARAN	歐洲	9	28	三和
ANDROS	歐洲	9	28	三和
NEDLLOYD NAPIER	歐洲	9	28	三和
MANO No. 1	歐洲	9	28	三和
VISHVA TEJ	歐洲	9	28	三和
ASIAN REWARD	歐洲	9	28	三和
YUAN FU	歐洲	9	28	三和
MANOLOVERRETT	歐洲	9	28	三和
HUPEH	歐洲	9	28	三和
APPENINNES MARU	歐洲	9	28	三和
AUST, EXPLORER	歐洲	9	28	三和
AXEL MAERSK	歐洲	9	28	三和
HATTI MARU	歐洲	9	28	三和
PRBS, TAFT	歐洲	9	28	三和
LABRITES	歐洲	9	28	三和
NEDER RHONE	歐洲	9	28	三和
LA PLATA MARU	歐洲	9	28	三和
SUN HING	歐洲	9	28	三和
TONG FAU	歐洲	9	28	三和
YOKOH MARU	歐洲	9	28	三和
ANCUD	歐洲	9	28	三和
GOLDEN BEAR	歐洲	9	28	三和
UNION NEW YORK	歐洲	9	28	三和
KOTA AGUNG	歐洲	9	28	三和
LANTAO ISLAND	歐洲	9	28	三和
STELLER MAERSK	歐洲	9	28	三和
JENNY PORR	歐洲	9	28	三和
ZIM MONTREAL	歐洲	9	28	三和
CHAR HSIUNG	歐洲	9	28	三和
IBN KHALILAN	歐洲	9	28	三和
TAI PING	歐洲	9	28	三和
RAINBOW	歐洲	9	28	三和
HENRIETTE MAERSK	歐洲	9	28	三和
ASIA ACE	歐洲	9	28	三和
WAHANSA DUA	歐洲	9	28	三和
ELENA STASOVA	歐洲	9	28	三和
SL, COMMERCE	歐洲	9	28	三和
ELYSIAN STAR	歐洲	9	28	三和
JALAYAMINI	歐洲	9	28	三和
HAI WANG	歐洲	9	28	三和
TENDO	歐洲	9	28	三和
KYOKKO MARU NO. 5	歐洲	9	28	三和
HERMELIN	歐洲	9	28	三和
NEPTUNE COROL	歐洲	9	28	三和
AM, LEGION	歐洲	9	28	三和
PRBS, EISENHOWER	歐洲	9	28	三和
EVER SAFETY	歐洲	9	28	三和
NEW DRAGON	歐洲	9	28	三和
KIEN HWA No. 2	歐洲	9	28	三和
MENDOZA	歐洲	9	28	三和
TUNG HAI No. 6	歐洲	9	28	三和
THOMASVERRETT	歐洲	9	28	三和
GISO MARU	歐洲	9	28	三和
SHINTO MARU	歐洲	9	28	三和
DASMARINAS	歐洲	9	28	三和
SONDERHAUSEN	歐洲	9	28	三和
PEISANDER	歐洲	9	28	三和
EMERALD	歐洲	9	28	三和
MEDORFEA	歐洲	9	28	三和
RIO TUXPAN	歐洲	9	28	三和
MARY STAR	歐洲	9	28	三和
KARA CAREER	歐洲	9	28	三和
MAH BULAKUL	歐洲	9	28	三和
GRODEKOV	歐洲	9	28	三和
DOLLY TURMAN	歐洲	9	28	三和
TAIPOOSEK	歐洲	9	28	三和

火車時刻表
紅磡開 到廣州(經香港) 到香港
上午 5時30 上午 6時30 上午 7時00
6時21 7時36 8時00
7時18 8時30 8時50
7時48 8時46 9時00
8時18 9時17 9時30
9時08 10時17 10時30
10時04 11時15 11時30
10時47 11時20 11時30
11時09 12時16 12時30
下午 12時08 1時17 1時30
1時07 2時13 2時30
2時00 3時08 3時20
3時08 4時19 4時30
4時04 5時17 5時30
5時00 6時11 6時30
6時00 7時11 7時30
7時00 8時09 8時30
7時51 9時01 9時30
8時12 9時22 9時30
10時30(E) 11時34 11時45
11時04(S) 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15
8時04 9時04 9時15
9時04 10時04 10時15
10時04 11時04 11時15
11時04 12時04 12時15
12時04 1時04 1時15
1時04 2時04 2時15
2時04 3時04 3時15
3時04 4時04 4時15
4時04 5時04 5時15
5時04 6時04 6時15
6時04 7時04 7時15
7時04 8時04 8時15



# 職球員等一行四十六人

## 科威特足球隊昨抵港

### 霍英東霍震霆譚壽森等前往歡迎

【本報訊】科威特足球隊一行四十六人，包括二十二名球員，六名教練，三名隨行人員，於昨日（廿四日）下午三時三十分，由香港國際機場抵達，受到霍英東、霍震霆、譚壽森等前往歡迎。

科威特足球隊一行四十六人，包括二十二名球員，六名教練，三名隨行人員，於昨日（廿四日）下午三時三十分，由香港國際機場抵達，受到霍英東、霍震霆、譚壽森等前往歡迎。

科威特足球隊在昨日抵達香港後，隨即前往沙田大球場，與當地的足球隊進行比賽。據悉，科威特足球隊在比賽中表現出色，最終以三比一獲勝。

## 聖保羅添食得償所願

### 嘉山增兵大球場應戰

【本報訊】聖保羅足球隊在昨日（廿四日）下午三時三十分，由香港國際機場抵達，受到霍英東、霍震霆、譚壽森等前往歡迎。

## 火燭場球

### 今晚八時上場 門票共計四種

【本報訊】聖保羅足球隊在昨日（廿四日）下午三時三十分，由香港國際機場抵達，受到霍英東、霍震霆、譚壽森等前往歡迎。

## 賽球排杯界世

### 權映播獲的麗

【本報訊】世界排球錦標賽在昨日（廿四日）下午三時三十分，由香港國際機場抵達，受到霍英東、霍震霆、譚壽森等前往歡迎。

## 科威特球員簡介

各球員的年齡及所打的位置如下：

- (一) 門將：三十一歲
- (二) 後衛：二十八歲
- (三) 中場：二十二歲
- (四) 前鋒：二十二歲
- (五) 守門員：二十二歲
- (六) 守門員：二十二歲
- (七) 守門員：二十二歲
- (八) 守門員：二十二歲
- (九) 守門員：二十二歲
- (十) 守門員：二十二歲
- (十一) 守門員：二十二歲
- (十二) 守門員：二十二歲
- (十三) 守門員：二十二歲
- (十四) 守門員：二十二歲
- (十五) 守門員：二十二歲
- (十六) 守門員：二十二歲
- (十七) 守門員：二十二歲
- (十八) 守門員：二十二歲
- (十九) 守門員：二十二歲
- (二十) 守門員：二十二歲
- (二十一) 守門員：二十二歲
- (二十二) 守門員：二十二歲

## 杜禮威談波

### 訪科威特隊隊長

【本報訊】杜禮威在昨日（廿四日）下午三時三十分，由香港國際機場抵達，受到霍英東、霍震霆、譚壽森等前往歡迎。

## 萬水千山只等閒

### 過草地

【本報訊】萬水千山只等閒，過草地，在昨日（廿四日）下午三時三十分，由香港國際機場抵達，受到霍英東、霍震霆、譚壽森等前往歡迎。



足總會長霍英東(左)與科威特足球隊成員合影。



足總會長霍英東(左)與科威特足球隊成員合影。



足總會長霍英東(左)與科威特足球隊成員合影。



足總會長霍英東(左)與科威特足球隊成員合影。

## 愉園昨勝流浪

【本報訊】愉園足球隊在昨日（廿四日）下午三時三十分，由香港國際機場抵達，受到霍英東、霍震霆、譚壽森等前往歡迎。

## 市政杯結束

【本報訊】市政杯足球賽在昨日（廿四日）下午三時三十分，由香港國際機場抵達，受到霍英東、霍震霆、譚壽森等前往歡迎。

## 甲午風雲

【本報訊】甲午風雲在昨日（廿四日）下午三時三十分，由香港國際機場抵達，受到霍英東、霍震霆、譚壽森等前往歡迎。

## 明日大獻映

【本報訊】明日大獻映在昨日（廿四日）下午三時三十分，由香港國際機場抵達，受到霍英東、霍震霆、譚壽森等前往歡迎。

明日入口船隻		明日出口船隻	
船名	公司	船名	公司
PAIDMA (下午)	卡加	ROYAL RUBY	卡加
HUI HAI No. 8 (下午)	卡加	ACE	卡加
HSING LWA (下午)	卡加	MEGARA	卡加
		DON KWANG	卡加
		ALBERT MAERSK	卡加
		BUSOOK	卡加
		TRINIDAD	卡加
		PAO HWA	卡加
		NEW CASTLE	卡加
		ARGUS PRACTIC	卡加
		NRW BEAR	卡加
		NEDLOYD SCHIE	卡加
		CORNELIA MAERSK	卡加
		WABADIA	卡加
		JATLANDIA (下午)	卡加
		YAT LUNG	卡加
		GOLD BEETLE	卡加
		HUI HAI No. 2	卡加
		KIM GUAM	卡加

今日入口船隻		今日出口船隻	
船名	公司	船名	公司
LAMBROS TSAGLIOTIS (下午)	卡加	ROYAL RUBY	卡加
STRAAT AGULHAS (上午)	卡加	ACE	卡加
EVER SPRING (下午)	卡加	MEGARA	卡加
KWONG FUNG (下午)	卡加	DON KWANG	卡加
MARVELLA (下午)	卡加	ALBERT MAERSK	卡加
SUN CUPID (下午)	卡加	BUSOOK	卡加
BRILLIANT (下午)	卡加	TRINIDAD	卡加
GUAM CARRIER (下午)	卡加	PAO HWA	卡加
HAI CHIANG (下午)	卡加	NEW CASTLE	卡加
PRES. GARCIA (下午)	卡加	ARGUS PRACTIC	卡加
SONGKHA (下午)	卡加	NRW BEAR	卡加
ATLANTIS (下午)	卡加	NEDLOYD SCHIE	卡加
EASTERN POWER (下午)	卡加	CORNELIA MAERSK	卡加
GEORGE WALTON (下午)	卡加	WABADIA	卡加
MONT HANG MARU (上午)	卡加	JATLANDIA (下午)	卡加
AL MUBARAKIAH (下午)	卡加	YAT LUNG	卡加
ASMAR (下午)	卡加	GOLD BEETLE	卡加
BENGEN MARU (下午)	卡加	HUI HAI No. 2	卡加
CHAI VAREE (下午)	卡加	KIM GUAM	卡加
FROFAR (下午)	卡加		
MARUI MARU (下午)	卡加		
HAI YONG (下午)	卡加		
SILVER STAR (下午)	卡加		
STRAAT CUMBERLAND (下午)	卡加		

今日入口船隻		今日出口船隻	
船名	公司	船名	公司
MING LI (中午)	卡加	ROYAL RUBY	卡加
LING WIND (上午二時)	卡加	ACE	卡加
HAI YUN (下午)	卡加	MEGARA	卡加
BATU (上午)	卡加	DON KWANG	卡加
AMERICAN AIRMAN (上午)	卡加	ALBERT MAERSK	卡加
SONGKHA (上午)	卡加	BUSOOK	卡加
LUCULENT (上午十時)	卡加	TRINIDAD	卡加
GLENLYON (下午六時)	卡加	PAO HWA	卡加
TYSLA (上午)	卡加	NEW CASTLE	卡加
RIO GRANDE MARU (下午一時)	卡加	ARGUS PRACTIC	卡加
CHEVALIER PAUL (上午)	卡加	NRW BEAR	卡加
HAGUE MARU (上午十一時)	卡加	NEDLOYD SCHIE	卡加
MANJUS MARU (上午六時)	卡加	CORNELIA MAERSK	卡加
SILVER LAKE (中午)	卡加	WABADIA	卡加
PING ON (下午一時)	卡加	JATLANDIA (下午)	卡加
		YAT LUNG	卡加
		GOLD BEETLE	卡加
		HUI HAI No. 2	卡加
		KIM GUAM	卡加